

www.BibleForChildren.org

MATIU 1



Ma nang e Elisabet ixoro tienen kö pitnö ma öng ne
texe, God ixo tile e angelo Gabriel u Nasaret, a
lagunon kölöme Galili. Ma ixo tile ine urungan kö önga
une maxat nang kaim bang ine xö minaru arixere mere
tödi ma toxo isik pi sik ine bara irabo elolo xö önga
tödi a esene e Josep, a marapun te Dewit.

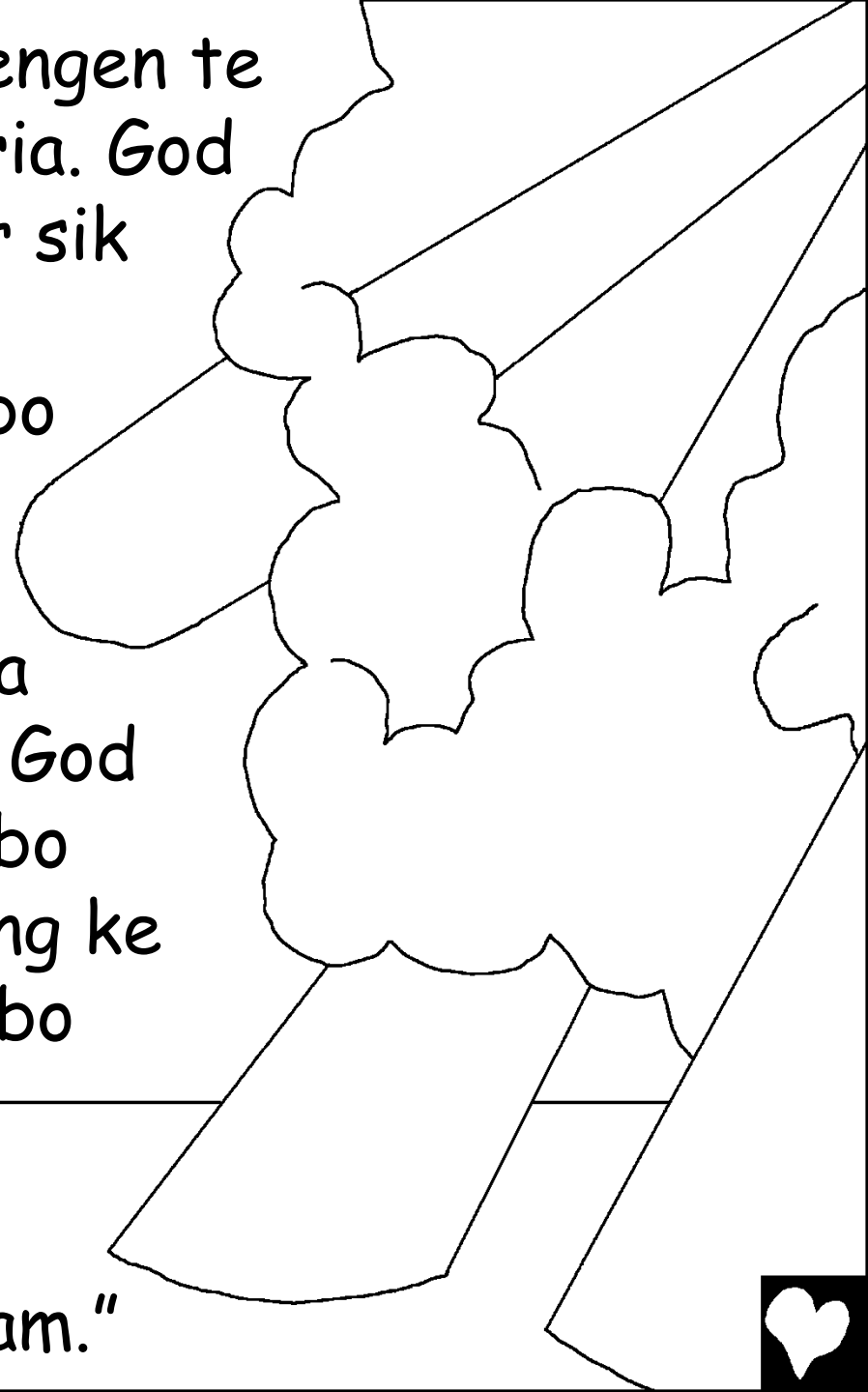
Ma a esene ina une maxat e Maria.



Inexalik bara, a angelo ixo tengen te
ine bira, "U bele bubuut, Maria. God
i axanan te nöngön ma i tagur sik
bara irabo wadöane nöngön.

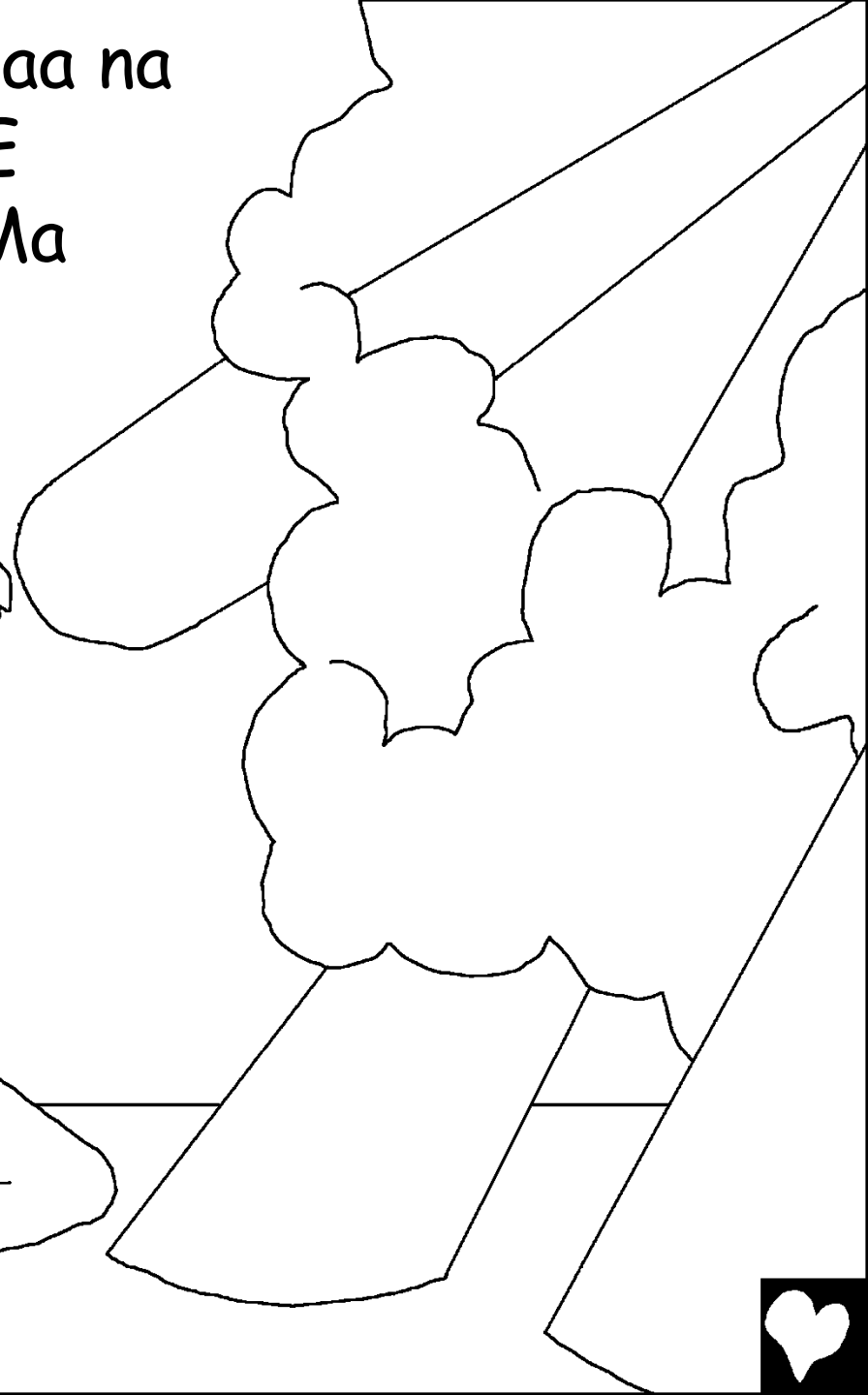
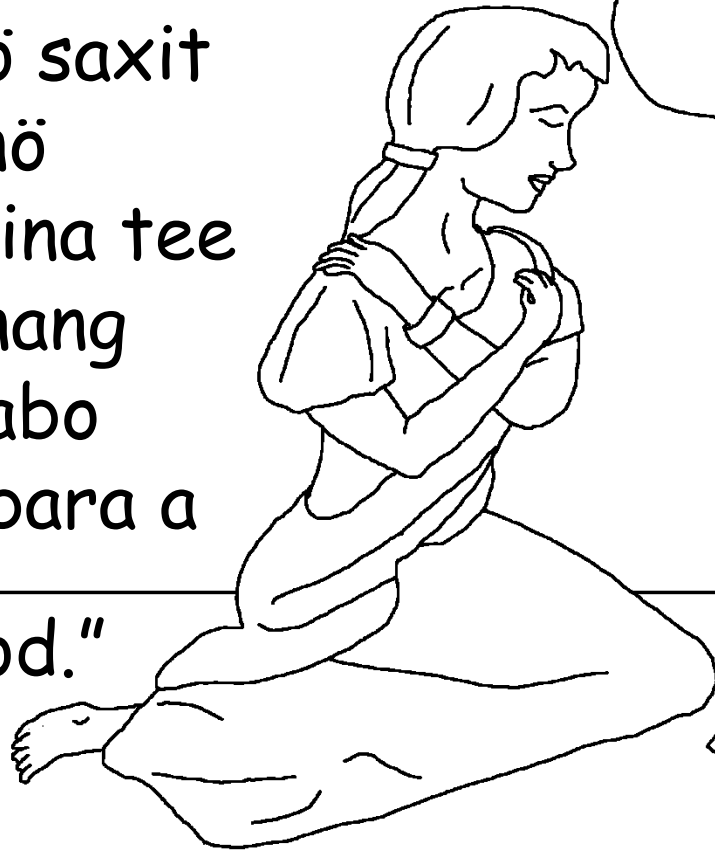
Nöngön örobo tienen ma örobo
kip önga barok suxurno, me
nöngön örobo pes a esene e
Jisas. Ine irabo tödi raxin ma
tabo tengen ine ma Barok kö God
lömö saxit. God, a Orong, irabo
tabaa ine ma kinis ne king nang ke
untubuno e Dewit. Me ine irabo

kure ulorexe a bung marapun
te Jekop. Ma kinis ne
warkurai te ine i karabo kawam."



Maria ixo ose a angelo, "Ina laa na irabo ot turunon bara bule? E kobola ösöxö bang ke tödi." Ma a angelo ixo balu ine bira, "A Töxödös ne Tanono irabo ot pösöt nöngön ma lölös kö God lömö saxit irabo kawönö nöngön. Io, ina tee Madakdak nang örobo kip tabo tengen ine bara a

Barok kö God."



Io, xö ina axana bung nang Maria ixo tagur lo
ma ixo wan pasaxit urungan kö önga lagunon
tuso xöbo maii mee Judeia. Ma ixo laxa xö
gunon te Sekaraia ma ixo
öga e Elisabet. Ma nang e
Elisabet ixo ölangen
bere e Maria ixo öga
ine, a barok nang kö
balana ixo mamagi
xöba, me e Elisabet
ixo wöwö ma Töxödös
ne Tanono. Io, ixo
tenge lömö saxit,
"Irabo deek kö nöngön

köbo balixilik kirip, ma
inabarok bölok nang örobokip."



A pii möxö bung nang toxo
kip e Jisas Kraiss ixo urulo
bira: A nago re ine e Maria
toxoro tengen pi sik ine
bara irabo ot tue Josep,
ma lamun nang kaim
bang idu ra kinis
arixe, toxo pere
bere ine ma tienen
nang a Töxödös ne
Tanono ixo isik ot e Jisas
Kraiss kö balana e Maria.



Ma a tödi re ine e Josep,
ine a tödi töxödös ma i
koxobo maa bara irabo
ömenge ine xö wawara
xö marakörö bara irabo
wan kalik ine. Io, ixo
mamaa bara irabo
pet ödödöin mon.



Ma nang e Josep ixo dödödöm lamun ina laa na, a
önga angelo ixo ot te ine xö wöpönöbö ma ixo tengen,
"Josep, a barok ke Dewit, u bele buut ta lamus lo
im e Maria xarnang a usuom, möxösa, a
barok niang i kip sik, ine i ot meriso xö
Töxödös ne Tanono. Ine irabo kip a bak
suxuruno, ma örobo tengen a esene me
Jisas, möxösa, irabo öro a nangadi
re ine xalik a magingin
saban te idi."



Io, nang e Josep ixo laran ixo pet
eörin iat xarnang a angelo xö Orong
ixo töngösen ine bie, ma ixo lamus lo
im e Maria. Ma lamun kaim idu ra
minaru arixe ot nang e Maria ixo kip
a bak suxuruno. Ma ixo tengen a
esene me Jisas.



Ma xö ina axana bung Augustus, a king taxin meeRom,
ixo isik önga warkurai bara tabo kos a marakörö xirip
nang e Rom ixo balaure
sik. Ma a marakörö toxo
wanot kirip baling
urungan köbo
lagunon te idi



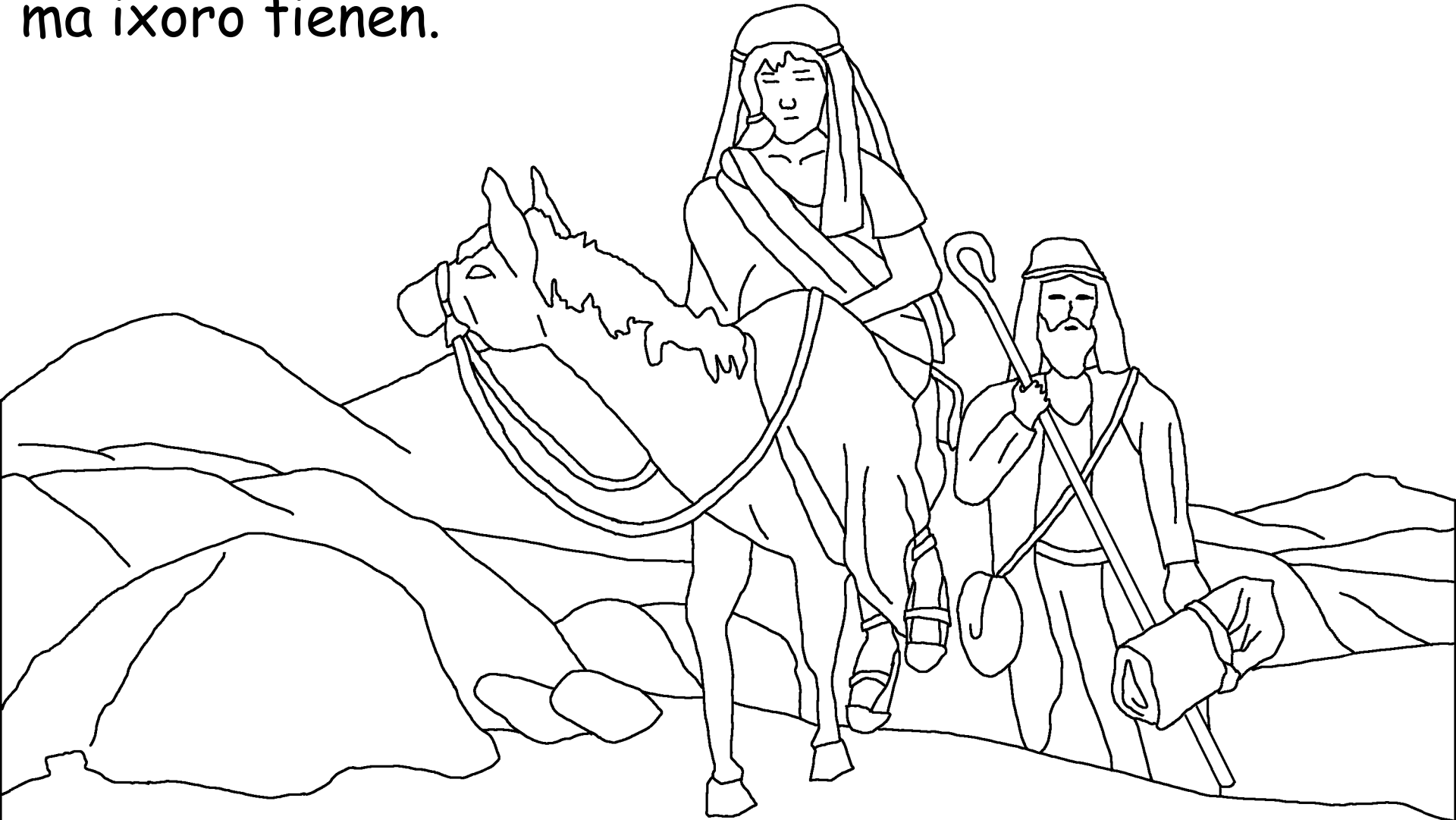
rua rengrengen
osen abo esedi bara tabo geet oxe.



Me Josep ine a marapun te Dewit. Ma ixo wan tewe
bölök kalik ina lagunon Nasaret nang Galili, ma ixo wan
urungan Judeia xö lagunon
te Dewit nang tobo
rengrengen me
Betliem.



Ma ixo wan urungan ee rua gegeet a esene idu me
Maria ewe nang toxoro tengen bara irabo elolo re ine
ma ixoro tienen.



Ma nang idu toxo xisixis
singan a axana bung ixo
ot bara e Maria irabo
kip a barok.



Ma ixo kip a sisila ne barok, a barok suxurno. Me
Maria ixo kain ine ma man ma ixo ömarin ine xö önga
laa möxö nien köbo bulmakau,
möxösa, kaim pe xönö gölö
ringen kö gunon
ne ose.



Ma abo tene balaure sipsip idi tobo werwere muu abo
sipsip pe idi xöbo dömön lörörö xö ina xönö. Io, önga
angelo xö Orong ixo wösö re idi. Ma
a mariris kö Orong ixo sili

ömalan
idi, me idi
toxó buut.



Ma lamun a angelo ixo tengen te idi, "Ganim e mum kö
binuut. E ot ma atöngösen deek nang irabo öaxanan a
marakörö xirip. Ma nixinen te kip ot
a Tene Aöro ruso xö



lagunon te
Dewit, me
ine a Mesaia,
a Orong."



"Me mum morobo pere a uxileng nang tabo öturunon
ina tinenge na. Mum morobo pere lo a barok te kain
pi sik ine ma i maru sik kö önga laa
möxö nien köbo bulmakau."



Ma nang iat mon, a oleleng ne angelo meruso xö balana
kubu idi toxo wösö arixe ma ina angelo,
ma toxo ölet e God bira, "Ii öraxin a
esene e God nang ibo



xisixis
tiso lömö."



"Ma xö öxöno lagunon, a bala malum
irabo wan urungan kö nangadi nang
God iri bala deek ke idi."



Ma nang abo angelo toxo wan kalik idi uruso xö
balana kubu, io, abo tene balaure sipsip toxo
etöngösen baling ke idi, "Ire ta wan uruso Betliem
ma ta pere ina laa nang i ot nang a Orong iri
töngösen ire min."



Io, idi toxo wan pasaxit lo me idi toxo pere wösöt e
Maria me Josep arix e ma barok ewe nang ixo maru sik
kö laa möxö nien. Ma nang idi toxo pere ine, idi toxo
eselein ina tinenge ulamun a lasa nang abo angelo
toxo töngösen idi min ulamun
a barok.



Nang toxoro kip e Jisas suso
Betliem kö xönö raxin Judeia
xöbo bung ke king
Erot, abo duöng
nanase mero
xö tunamat
toxoxo

wanot urungan Jerusalem ma
toxoxo ose, "Ina barok maxat nang
toxoro kip ine bara irabo king
köbo Judeia, ine ule? Mem moxo
pere a tii rine ro xö tunamat me
mem me ot tua lotu wösöt ine."



Io, Erot ixo kuwe suxume lo
inabo duöng nanase mero xö
tunamat ma ixo ösöxö lo
meringan te idiet a axana
bung niang a tii ixo ot. Io,
ixo tile idiet urso Betliem
ma ixo tengen, "Mum moro
wan ma moro wawara deek
lamun ina bak niang. Nang
bara mum mo pere ine, mum
morobo töngösen e
min, io, e bölok
arabo wan
ma arabo
lotu wösöt
ine."



Nang idiet toxoro ölangen e king, idiet toxo urulo a
nuan te idiet ma ina tii niang idiet toxo pere ro xö
tunamat, ine ixo silien idiet ot niang
ixo ot kina xönö nang a barok
ixo kisisik ee. Ma nang idiet
toxoxo laxa xö gunon, idiet toxo
pere ina bak lik
arixe ma nago re
ine, e Maria. Me
idiet toxo subun
kexe xö pu ma
toxoxo lotu
wösöt ine.



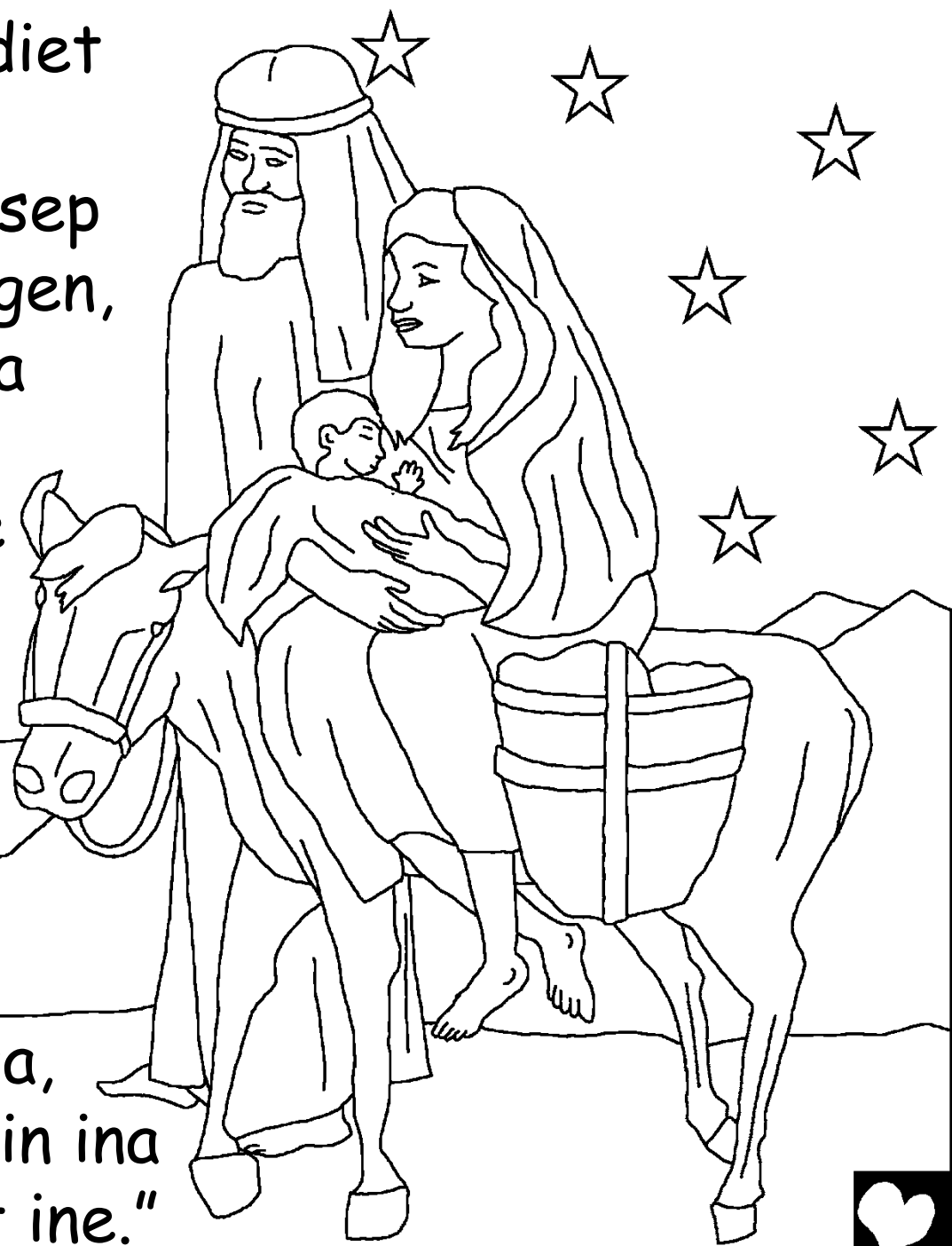
Ma melamu idiet toxo sawang abo bubulus se idiet ma
toxos isik abo arabaa urungan te ine, a gol ma sada ma
paura nang a lak sixine deek.

Me God ixo ötumarang idiet
kö wöpönöbö bere idiet
tebele baling urungan te
Erot. Me idiet toxo
muu a ngas kabise
urungan baling kö
kantri re idiet.



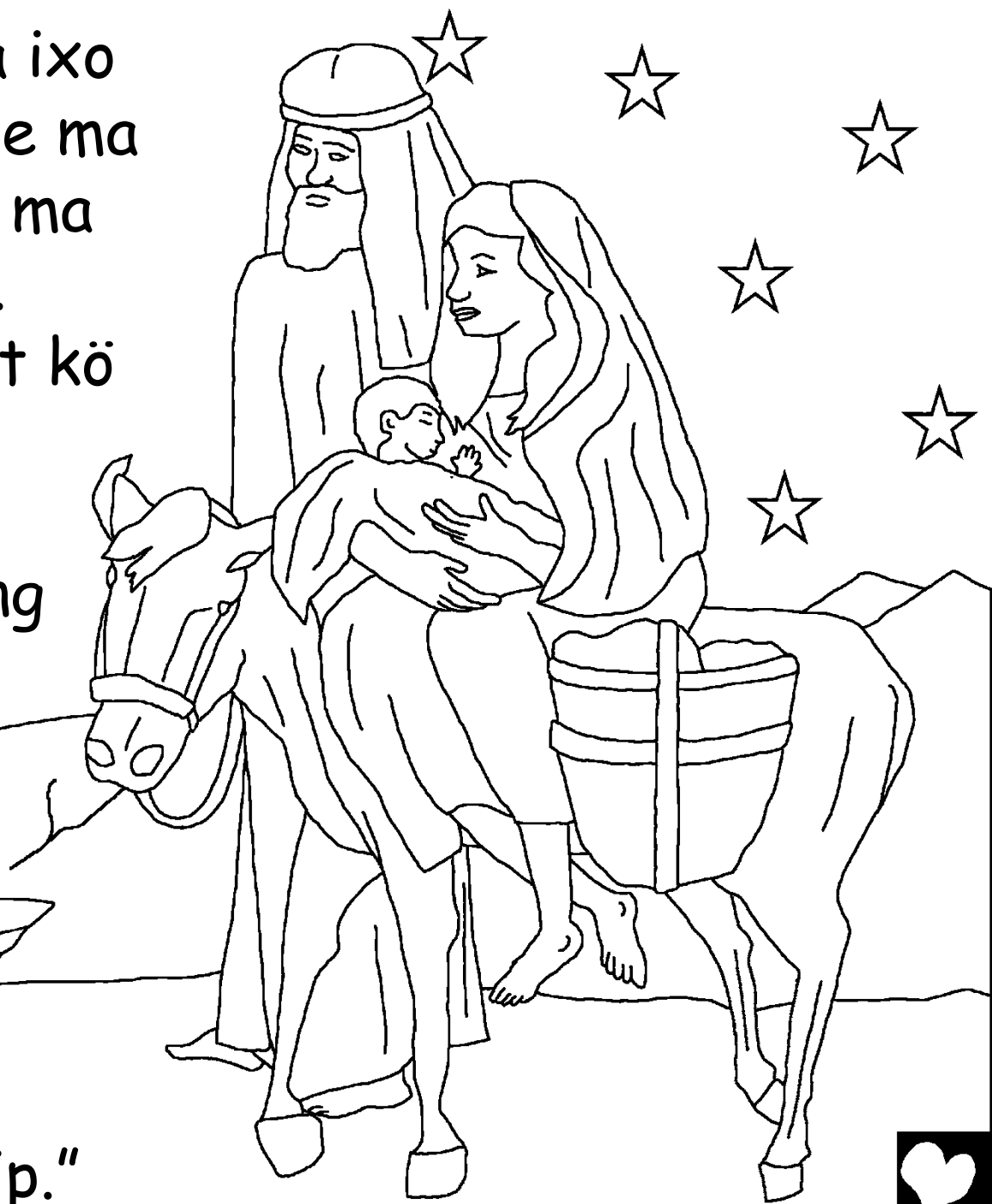
Ma melamu mon, niang idiet
toxoro wan, a angelo xö
Orong ixo ot pösöt e Josep
kö wöpönöbö ma ixo tengen,
"Örö taru ma örö kip lo a
barok lik arixe ma nago
re ine ma örö ulo rup me
idu uruo Isip. Me muot
morobo kis singan ot
nang e rabo tile

tinenge re muot, möxösa,
e Erot irabo wawara siwin ina
barok lik kua sesexomet ine."

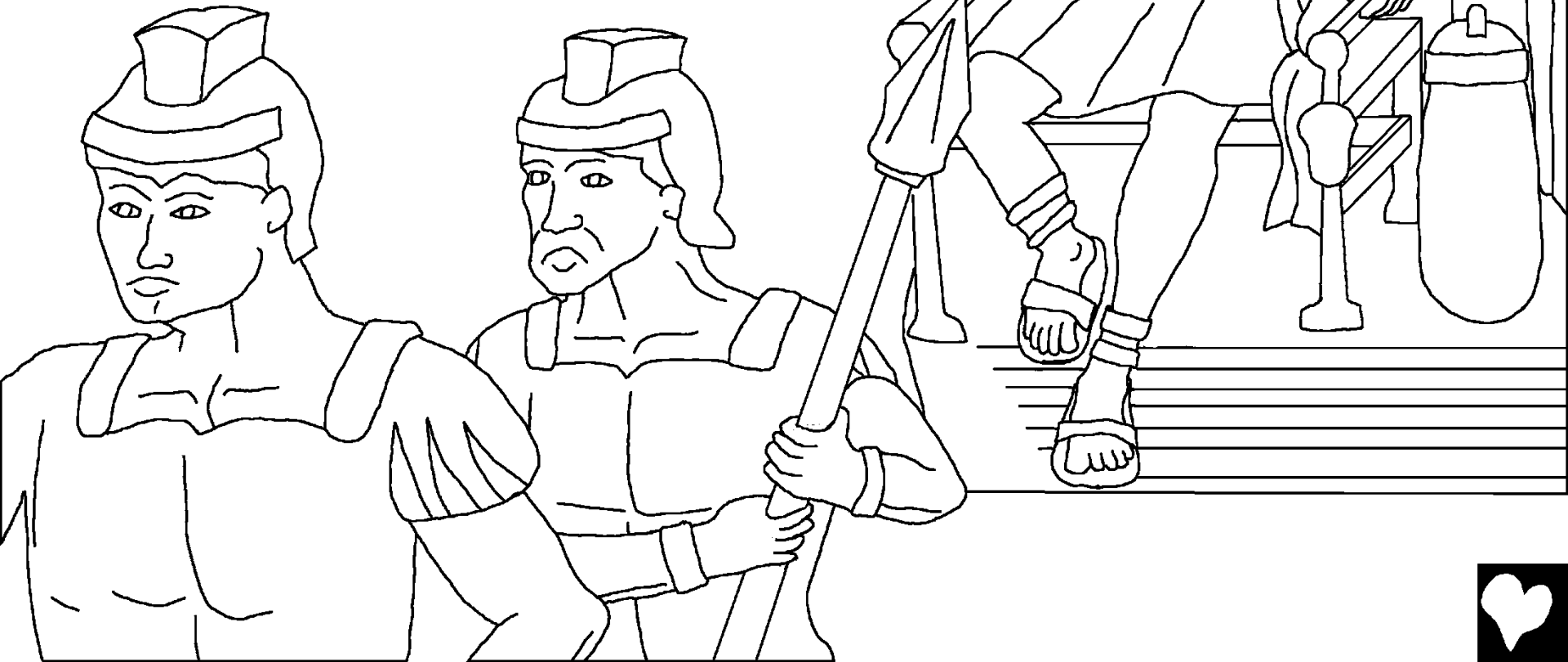


Io, Josep ixo taru ma ixo
lamus a barok lik arixe ma
nago re ine xö dömön ma
toxo wan lo uruo Isip.
Idiet toxo xisixis e ot kö
minet te Erot. Ina na
ixo ot tua eörin a
lasanene niang a Orong
ixo tengen kö propet:

"Me e xo kuwe ösu lo
a barok ke e mero Isip."



Ma nang e Erot ixo ösöxö lo
bara abo tödi nanase mero xö
tunamat toxo ömamang ine,
ixo bala kadik köba ma ixo
uguran abo umri rua sesexomet
abo barok suxurno xirip mee
Betliem ma abo ...



... lagunon lörörö xönan nang
ma nine awat ma xö pu, mumuu
a bung niang abo tödi nanase
mero xö tunamat toxo tengen
bara a tii ixo wanot wösö.





Melamu nang e Erot ixo met,
a angelo xö Orong ixo ot te
Josep kö wöpönöbö ro Isip
ma ixo tengen, "Örö taru,
moro lamus lo a barok lik
arixe ma nago re ine,
me muot moro wan
urso Israel, möxösa,
idi niang toxo

eka sesexomet ina
barok lik tere met."



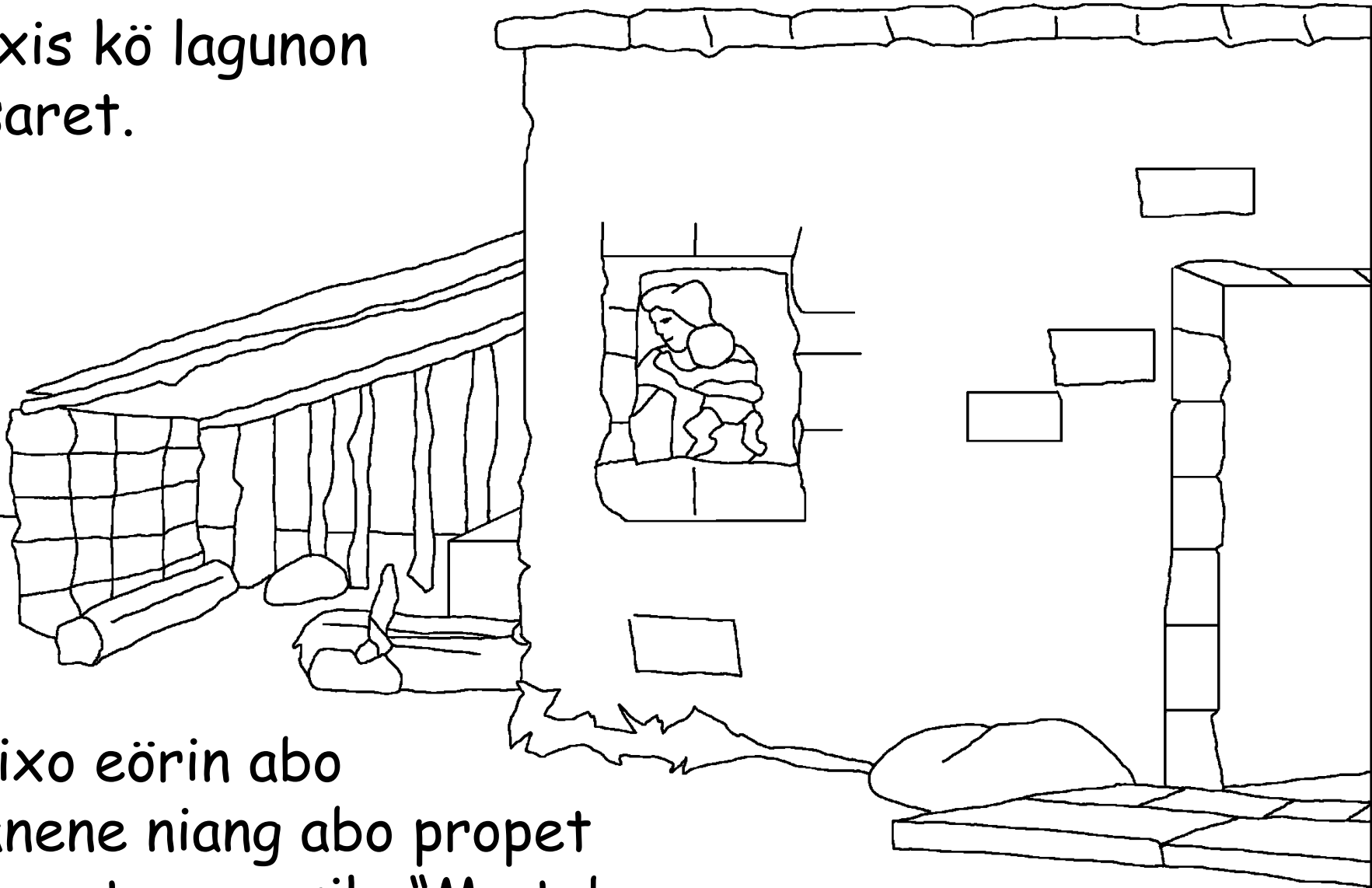
Ma lamun nang ixo
ölangen bara Akeleas
ixoro kulas a tamana
e Erot, ixo buat
ta nuan uxe.



I koxobo wan im uxe, möxösa,
God ixoro ögele sik ine xö wöpönöbö,
io, ixo baling urungan kö distrik Galili.



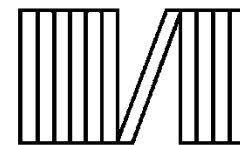
Ma ixo wan ma ixo
xisixis kö lagunon
Nasaret.



Io, ixo eörin abo
lasanene niang abo propet
toxoro tengen sik, "Ma tabo
rengrengen ine ma tee mee Nasaret."



Io, God ine ma önga Barok kalik
mon. Me God ixo mamaa xöba lamun
a öxöno lagunon, io, ixo isik ösu ina
Barok ke ine, bere ewenene niang
i nunu re ine i karabo met,
ma lamun irabo kip a
to ulorexe.



ROM 3:23 Me idi te eöt, möxösa, idi xirip te pet a sasaban me idi tere subu rewe xalik a mariris se God.

ROM 6:23 Ruasa, möxösa, a xinuxun möxö magingin saban, ine a minet. Ma lamun a arabaa xö God nang i tabaa tataunin ire min, ine a to ulorexe saxit nang i kis kölöme re Krais Jisas, a Orong ke ire.

IBRU 9:27 Io, me God iri tulus sik bara a nangadi xirip tabo met kö önga axana bung mon. Melamu im, idi tabo tuu xö warkurai.

EPESES 2:8,9 Ma ina na i maras, möxösa, God iri öro e mum nang mum moxo nunu, ma ixo pet bira xö abalamu re ine niang ixo tabaa tataun e mum min. Me mum koxobo pet ina ineöro. Kaim. Ine a arabaa re God. Ma ina ineöro i koxobo ot meringan köbo tatalien deek ke mum, bara xalik ke öng irabo ölolot.



ROM 10:9,10 Nang bara u wöwörö maras ma ngalam bere Jisas Krais ine a Orong, ma nang bara u nunu xö balam bere God ixo öraru öbaling ine xalik a minet, io, e Orong irabo öro nöngön. God irabo kure bara nöngön u töxödös kö wawara re ine, möxösa, u nunu ma balam. Me God irabo öro e nöngön, möxösa, u bo wöwörö maras ma ngalam.

JON 3:16,17 Io, God ine ma önga Barok kalik mon. Me God ixo maaa xöba lamun a öxöno lagunon, io, ixo isik ösu ina Barok ke ine, bere ewenene niang i nunu re ine i karabo met, ma lamun irabo kip a to ulorexe.

Me God kaim kö tile ösu a Barok ke ine ura xö öxöno lagunon bara irabo ömokorot a öxöno lagunon, ma lamun ixo tile ösu ine bara irabo öro ire.



1 JON 5:11-13 Ma ina atöngösen nang e God ixo öturunon tö ine, ine bira: God ixoro isik tabaa ire ma to ulorexe ma ina to i meringan kö Barok ke ine.

Me ewenene nang i kip a Barok ke ine i kip sik a to ulorexe. Me ewenene nang i kobo kip lo a Barok kö God, ine i kobo kip sik a to ulorexe.

E geet inabo lalaa na urungan tö mum ewe mum mo nunu xö esene a Barok kö God, rue mum pa ösöxö bere mum mo uruoxe a to ulorexe.



MATIU 1-2; LUK 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Barok Bible (bjk) © 2017, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/3249/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

